

## **VEPR-12 - 12/76 10 ROUNDS MAGAZINE - PUGUN Vepr-12 - 12/76 Magazine 10 rounds, translucent**

The magazine is designed for 10 rounds.

In addition to the rough surface, the outer walls are covered with a tread pattern, which does not lead to slipping in the hands. The magazine is not difficult to disassemble. Sunk in the release button of the back cover, you can easily remove it and get access for cleaning and maintenance.

Das Transparente Design ermöglicht es dir stets einen Überblick über die verbleibende Munition zu halten.

NO IMAGE  
AVAILABLE

### **Attributes**

- Name: PUGUN Vepr-12 - 12/76 Magazine 10 rounds, translucent
- Manufacturer: PUGUN
- Product no.: EU2003948
- Mfr. No.: VP12 10-TR
- Capacity: 10-Round
- Cartridge: 12 Gauge
- Make: Molot
- Model: Vepr-12
- Delivery weight: 0.35kg

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das PUGUN VEPR12 Magazin](#)
- [English: Safety Instruction Guide for PUGUN VEPR12 12/76 10 Rounds Magazine](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para el Cargador PUGUN Vepr12](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Magazyńka PUGUN Vepr12 12/76](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för PUGUN VEPR12 12/76 10 ROUNDS MAGAZINE](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro uživatele magazínu PUGUN VEPR12](#)

# Sicherheitshinweise für das PUGUN VEPR12 Magazin

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des PUGUN VEPR12 Magazins! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihre Schrotflinte sicher und effizient zu betreiben. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Magazin sicher verwenden und die besten Ergebnisse erzielen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Magazin immer in einem sicheren Zustand ist, bevor Sie es verwenden.
- Bewahren Sie das Magazin außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen auf.
- Überprüfen Sie das Magazin regelmäßig auf Beschädigungen oder Verschleiß.
- Verwenden Sie das Magazin nur mit der dafür vorgesehenen Waffe und Munition (12 Gauge).
- Befolgen Sie alle lokalen Gesetze und Vorschriften zur Verwendung von Waffen und Munition.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie das Magazin nur in einer sicheren Umgebung, die für den Schießsport vorgesehen ist.
- Halten Sie beim Laden des Magazins die Mündung der Waffe in eine sichere Richtung.
- Laden Sie das Magazin nur, wenn Sie bereit sind, zu schießen.
- Achten Sie darauf, dass das Magazin vollständig in die Waffe eingesetzt ist, bevor Sie schießen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Funktionsfähigkeit des Magazins, insbesondere nach längerer Lagerung.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### Installation

1. Stellen Sie sicher, dass die Waffe entladen und sicher ist.
2. Führen Sie das Magazin in den vorgesehenen Einschub der Waffe ein, bis es hörbar einrastet.
3. Überprüfen Sie, ob das Magazin sicher befestigt ist, indem Sie sanften Druck darauf ausüben.

### Nutzung

- Um das Magazin zu laden, drücken Sie den Knopf am Magazinboden und öffnen Sie das Magazin.
- Fügen Sie die Munition (12 Gauge) in die vorgesehenen Fächer ein.
- Schließen Sie das Magazin, bis es einrastet.
- Überprüfen Sie den Ladezustand durch die transparente Wand des Magazins.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Magazine gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Informieren Sie sich über spezielle Rückgabemöglichkeiten für Waffen und Munitionsteile in Ihrer Region.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu Ihrem PUGUN VEPR12 Magazin wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, oder konsultieren Sie die offizielle Website von PUGUN für weitere Informationen und Unterstützung.

**Hinweis:** Diese Sicherheitshinweise sind nicht erschöpfend und ersetzen nicht die Notwendigkeit, sich mit den spezifischen Bedienungsanleitungen Ihrer Waffe und den geltenden Gesetzen vertraut zu machen. Seien Sie stets verantwortungsbewusst im Umgang mit Waffen und Munition.

# Safety Instruction Guide for PUFGUN VEPR12 12/76 10 Rounds Magazine

## Introduction

Thank you for choosing the PUFGUN VEPR12 12/76 Magazine. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure safe usage and maintenance of your magazine. Please read this manual carefully before use to ensure a safe and enjoyable experience.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the magazine is used only with the compatible firearm type, specifically the Vepr12 shotgun.
- Always handle the magazine and firearm with care to prevent accidental discharge.
- Keep the magazine and ammunition out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the magazine for any signs of wear or damage before use.
- Do not attempt to modify or alter the magazine in any way, as this may compromise safety and functionality.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always confirm that the firearm is unloaded before inserting or removing the magazine.
- Avoid using the magazine in wet or damp conditions, as moisture can affect performance.
- When loading the magazine, ensure that each round is seated properly to prevent jams or misfires.
- Do not exceed the magazine's capacity of 10 rounds to avoid potential malfunctions.
- In the event of a jam or malfunction, follow the manufacturer's guidelines for clearing the issue safely.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- To install the magazine into the Vepr12 shotgun, align the magazine with the magazine well.
- Push the magazine upward until it clicks into place, indicating it is securely attached.

### 2. Loading the Magazine:

- Hold the magazine with the opening facing upwards.
- Insert each round into the magazine, ensuring they are aligned properly.
- Continue loading until the magazine is filled to its 10round capacity.

### 3. Removing the Magazine:

- Ensure the firearm is pointed in a safe direction and is unloaded.
- Press the release button located on the back cover of the magazine.
- Gently pull the magazine downward to remove it from the firearm.

### 4. Cleaning and Maintenance:

- Disassemble the magazine by pressing the release button and removing the back cover.
- Clean the interior and exterior of the magazine using a soft cloth and appropriate cleaning solutions.
- Ensure all parts are dry before reassembling the magazine.

## Disposal Instructions

- Dispose of the magazine in accordance with local regulations regarding firearm accessories.
- If the magazine is damaged beyond repair, ensure it is rendered inoperable before disposal.
- Do not dispose of the magazine in regular household waste; instead, use designated disposal facilities for hazardous materials.

## Contact Information for Further Support

For further assistance or inquiries regarding safety concerns, please refer to the manufacturer's website or contact their customer support.

By following these guidelines and instructions, you can ensure the safe and effective use of your PUFGUN VEPR12 12/76 Magazine. Your safety and satisfaction are our top priorities. Thank you for your attention to these important safety measures.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para el Cargador PUGUN Vepr12

## Introducción

Gracias por elegir el cargador PUGUN Vepr12 de 10 rondas. Este documento proporciona directrices de seguridad importantes para garantizar un uso seguro y eficaz del producto. Por favor, lee atentamente todas las instrucciones y sigue las recomendaciones para evitar cualquier riesgo.

## Directrices Generales de Seguridad

- Este cargador está diseñado para su uso exclusivo con el arma de fuego Vepr12 y cartuchos de 12 Gauge.
- Siempre verifica que el cargador esté vacío antes de manipularlo o realizar cualquier mantenimiento.
- Mantén el cargador fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Utiliza el cargador solo en condiciones adecuadas y seguras, evitando ambientes húmedos o extremos.
- Reporta cualquier producto defectuoso o incidentes a las autoridades competentes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Manipulación:**
  - Asegúrate de que el arma esté descargada antes de insertar o retirar el cargador.
  - Evita tocar el mecanismo de liberación mientras el cargador está en la arma.
- **Limpieza y Mantenimiento:**
  - Realiza la limpieza del cargador regularmente para evitar acumulación de residuos.
  - Usa un paño suave y productos de limpieza recomendados para evitar daños.
- **Inspección:**
  - Revisa el cargador antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
  - Si encuentras alguna grieta o deformidad, no uses el cargador y contacta a un profesional.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

1. **Instalación del Cargador:**
  - Asegúrate de que el arma esté en modo seguro y descargada.
  - Inserta el cargador en el compartimento de la arma hasta que escuches un clic, indicando que está asegurado.
2. **Retiro del Cargador:**
  - Presiona el botón de liberación en la tapa trasera del cargador.
  - Retira el cargador suavemente del arma.
3. **Carga de Cartuchos:**
  - Introduce los cartuchos de 12 Gauge en el cargador, asegurándote de que estén bien colocados.
  - No sobrecargues el cargador, ya que esto puede causar mal funcionamiento.
4. **Uso del Cargador:**
  - Después de cargar el cargador, asegúrate de que el arma esté en modo seguro hasta que estés listo para disparar.
  - Mantén siempre el cañón del arma apuntando en una dirección segura.

## Instrucciones de Eliminación

- El cargador PUGUN Vepr12 debe ser desechado de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos peligrosos.
- Si el cargador está dañado o ya no es utilizable, consulta a las autoridades locales sobre las mejores prácticas para su eliminación.
- No arrojes el cargador en la basura común.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o si necesitas más información sobre el producto, por favor contacta a tu distribuidor autorizado o consulta el sitio web oficial de PUGUN.

Recuerda siempre seguir estas directrices para garantizar un uso seguro y eficaz de tu cargador PUFGUN Vepr12.  
La seguridad es responsabilidad de todos.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Magazyńka PUFGUN Vepr12 12/76

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup magazynka PUFGUN Vepr12 12/76. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz konserwacji produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z tego produktu.

## Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Przechowuj magazynek w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Używaj magazynka tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj stan magazynka przed użyciem, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Nie używaj magazynka, jeśli jest uszkodzony lub niekompletny.
- Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących posiadania i użytkowania broni palnej oraz akcesoriów.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj magazynka tylko z odpowiednimi nabojami 12 Gauge.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać magazynka samodzielnie.
- Zawsze upewnij się, że broń jest rozładowana przed zamontowaniem lub demontażem magazynka.
- Zachowaj ostrożność podczas manipulacji z amunicją, aby uniknąć przypadkowego wystrzału.
- Używaj magazynka w dobrze oświetlonym i bezpiecznym miejscu.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Montaż magazynka:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana.
- Włóż magazynek do komory broni, aż usłyszysz kliknięcie.
- Sprawdź, czy magazynek jest prawidłowo zamocowany.

### 2. Demontaż magazynka:

- Naciśnij przycisk zwolnienia tylnej pokrywy.
- Ostrożnie wyjmij magazynek z broni.
- Upewnij się, że magazynek jest opróżniony przed jego demontażem.

### 3. Czyszczenie i konserwacja:

- Regularnie sprawdzaj magazynek pod kątem zanieczyszczeń.
- Używaj wilgotnej szmatki do czyszczenia zewnętrznych powierzchni.
- Nie używaj agresywnych środków chemicznych ani rozpuszczalników.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj stary lub uszkodzony magazynek zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj magazynka do zwykłego kosza na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się odpadami, aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania magazynka PUFGUN Vepr12 12/76, prosimy o kontakt z odpowiednimi służbami wsparcia. Wszelkie informacje dotyczące bezpieczeństwa można również znaleźć na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych, co pomoże zapewnić bezpieczeństwo Twoje oraz innych.

# Säkerhetsinstruktioner för PUGUN VEPR12 12/76 10 ROUNDS MAGAZINE

## Introduktion

Tack för att du valt PUGUN Vepr12 12/76 10 ROUNDS MAGAZINE. Denna produkt är utformad för att ge pålitlig prestanda och säkerhet. För att säkerställa en säker användning av magasinet, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid magasinet i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera magasinet före varje användning för att säkerställa att det är i gott skick.
- Förvara magasinet på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra obehöriga.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till återförsäljaren eller tillverkaren omedelbart.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd magasinet endast med 12 Gauge ammunition.
- Se till att magasinet är korrekt installerat innan användning.
- Undvik att använda magasinet om det är skadat eller har tecken på slitage.
- Rengör magasinet regelbundet för att säkerställa optimal funktion och säkerhet.
- Använd skyddsglasögon och hörselskydd vid skjutning.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av magasinet:

- Kontrollera att vapnet är oladdat innan installation av magasinet.
- Tryck in magasinet i vapnets magasinöppning tills det klickar på plats.
- Bekräfta att magasinet sitter fast genom att dra lätt i det.

### 2. Användning av magasinet:

- Ladda magasinet med högst 10 skott av 12 Gauge ammunition.
- Kontrollera att ammunitionen är korrekt placerad i magasinet.
- Vid behov, tryck på knappen på baksidan av magasinet för att ta bort det för rengöring.

### 3. Rengöring och underhåll:

- Ta bort magasinet genom att trycka på knappen på baksidan.
- Använd en mjuk trasa för att rengöra den genomskinliga ytan och ta bort smuts.
- Kontrollera att inga föremål blockerar magasinet innan det sätts tillbaka.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfallshantering av magasinet ska ske i enlighet med lokala föreskrifter.
- Om magasinet är skadat eller inte längre i bruk, lämna det till en godkänd avfallsanläggning för farligt avfall.
- Återvinning av material bör göras enligt lokala riktlinjer.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren. Kontrollera alltid att du har rätt information och att den är aktuell.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av PUGUN Vepr12 12/76 10 ROUNDS MAGAZINE. Tack för att du prioriterar säkerheten!

# Bezpečnostní pokyny pro uživatele magazínu PUFGUN VEPR12

## Úvod

Tento dokument obsahuje důležité bezpečnostní pokyny pro uživatele magazínu PUGUN VEPR12, který je navržen pro 10 nábojů 12/76. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné používání výrobku a minimalizujete rizika spojená s jeho používáním.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že magazín je používán pouze s kompatibilními zbraněmi a náboji.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda je magazín v dobrém stavu a bez poškození.
- Uchovávejte magazín mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Vždy dodržujte pravidla bezpečného zacházení se zbraněmi.
- Informujte se o platných zákonech a předpisech týkajících se používání zbraní ve vaší zemi nebo regionu.

## Specifické bezpečnostní opatření pro používání

- Před vložením do zbraně se ujistěte, že je zbraň vybitá.
- Vyvarujte se používání magazínu, pokud je poškozen nebo nefunguje správně.
- Při manipulaci s magazínem a zbraní vždy dbejte na bezpečnostní opatření, jako je správné umístění prstů a pozornost k okolí.
- Nepokoušejte se rozebírat magazín, pokud nejste obeznámeni s jeho konstrukcí a funkcí.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Instalace magazínu

- Ujistěte se, že zbraň je vybitá.
- Vložte magazín do zbraně, dokud neuslyšíte kliknutí, které signalizuje, že je správně usazen.
- Zkontrolujte, zda je magazín bezpečně zajištěn.

### 2. Použití magazínu

- Před použitím zkontrolujte, zda je magazín naplněn správnými náboji.
- Nasadte zbraň na rameno a ujistěte se, že máte stabilní postoj.
- Při střelbě dbejte na bezpečnost a ujistěte se, že je terč jasně identifikován.

### 3. Údržba a čištění

- Magazín se snadno rozebírá. Použijte zapuštěné tlačítko pro uvolnění zadního víka pro snadné čištění.
- Pravidelně kontrolujte a čistěte magazín, abyste zajistili jeho správnou funkčnost.

## Pokyny pro likvidaci

- Magazín a jeho součásti likvidujte podle místních předpisů o odpadech.
- Pokud je magazín poškozen nebo již není použitelný, zlikvidujte ho způsobem, který neohrozí ostatní.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoliv dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na příslušné orgány nebo odborníky v oblasti zbraní. Ujistěte se, že máte k dispozici veškeré potřebné informace o výrobku.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání magazínu PUGUN VEPR12.